

I 69.15 - mit suff. 3 sg. m. [M] *mahkē-le p-sōlʔfta* er erzählte ihm die Geschichte NM III,23 - [B] mit suff. 1 sg *mahkīl* er erzählt mir I 27.43 - präs. 3 pl. m. [M] *cammaḥʔkyin b-ešme* sie sprechen in seinem Namen (d. h. sie setzen sich für ihn ein) III 62.13; *maḥʔkyin cārabeṭ* u. *maḥʔkyin b-cārabeṭ* sie sprechen Arabisch; [B] *ommṭa mahkyin ecla* die Leute reden über sie I 11.14; *maḥʔkyin bā* sie reden darüber I 19.1 - mit suff. 3 sg. m [M] *mahʔkyilla* sie sprechen sie (Sprache) NM IV,6 - mit suff. 1 pl. [B] *lā mahʔkyillaḥ* sie sagen nichts zu uns I 40.43 - präs. 2. sg. m. [M] *čmahki* du sprichst (var. zu *čmahʔk*) IV 4.251 - mit suff. 3 sg m. *mō hanna ḥakya ti cačmahkēle* was redest du da? IV 20.16 - präs. 2 sg. f. *čmahʔkya* ST 3.2.2,38 - präs. 1 sg. m. *ca niṭʔš canmahʔk* ich spreche von mir selbst III 16.12; *nmahʔk b-caḳʔl* mein Verstand sagt mir (w. ich spreche mit meinem Verstand) III 96.14 - präs. 1 sg. f. [B] *canmahʔkya* ich erzähle I 12.24 - präs. 1 pl. m. [M] *nmahʔkyin bā b-werṭa m-žittawōṭaḥ* wir sprechen sie (die Sprache) als Erbe von unseren Vorvätern III 33.2; [B] *anaḥ nmahʔkyin ma^c ci šikya* wir sprechen über diejenigen der bewässerten Gärten I 35.2 - perf. 3 sg. f. [M] *wayba bisnūta ḥakkīya* das Mädchen war (so weit), daß sie sprach IV 4.143; (2) ein Mädchen ansprechen, um die Hand anhalten, ein Verhältnis haben/anfangen, ein

Mädchen belästigen/bedrängen (weil es sich nicht gehört, ein Mädchen anzusprechen, da die Eltern gewöhnlich um die Hand anhalten) - prät. 3 sg. m. [N] *aḥʔk hū w hī* er und sie haben (über die Verlobung) gesprochen III 49.1; [B] *ebrax aḥʔk cimm* dein Sohn hat mich belästigt I 90.56 - prät. 1 sg. mit dat. suff. 2 sg. f. *iḍa la aḥkilliṣ* wenn ich nicht mit dir ein Verhältnis habe I 90.22 - subj. 3. pl. m. mit dat. suff. 3 sg. m. [M] *ḥetta yaḥkulle* damit sie für ihn um die Hand anhalten (d. h. anstelle des Bräutigams bei den Eltern der Braut) III 49.1 - subj. 1 sg. mit dat. suff. 2 sg. m. *naḥkēx b-berčlʔ wzīra* ich halte für dich um die Hand der Tochter des Ministers an PS 19,5 - ipt. sg m mit suff. 1 pl. (aus Höflichkeit statt 1. sg) *aḥkēh!* halte für mich um ihre Hand an! - perf. 3 sg. m. [B] *ebrax ḥakk* dein Sohn wollte ein Verhältnis anfangen I 90.44; [G] → ḥcy

I₇ inḥek, yinḥek geredet werden (über *cal-*), ins Gerede kommen - präs. 3 sg. m. [B] *ču minḥek ičʔl* über mich soll nicht (schlecht) geredet werden, ich will nicht ins Gerede kommen I 90.23

IV₂ [M] ččahʔk, yiččahʔk [B] ičča-ḥak, yiččaḥak geredet werden - prät. 3 sg. f. [M] *kelʔmṭa ččahʔkyaṭ* das Wort wurde gesprochen - präs. 3 sg m *čū miččahʔk cimmayhen kalōma* es wird nicht mit ihnen (f) geredet PS 41,25 (dort irrt. *miččahḥek*)